# Terumah - Torah

#### Exodus 26:1-30

(1) As for the Tabernacle, make it of ten strips of cloth; make these of fine twisted linen, of blue, purple, and crimson yarns, with a design of cherubim worked into them. (2) The length of each cloth shall be twenty-eight cubits, and the width of each cloth shall be four cubits, all the cloths to have the same measurements. (3) Five of the cloths shall be joined to one another, and the other five cloths shall be joined to one another. (4) Make loops of blue wool on the edge of the outermost cloth of the one set; and do likewise on the edge of the outermost cloth of the other set: (5) make fifty loops on the one cloth, and fifty loops on the edge of the end cloth of the other set, the loops to be opposite one another. (6) And make fifty gold clasps, and couple the cloths to one another with the clasps, so that the Tabernacle becomes one whole. (7) You shall then make cloths of goats' hair for a tent over the Tabernacle; make the cloths eleven in number. (8) The length of each cloth shall be thirty cubits, and the width of each cloth shall be four cubits,

## שמות כייו:אי-לי

(א) וָאֶת־הַמְּשָׁכֵּן תַּעֲשֵׂה עֲשֶׂר יִרִיעָת שֵׁשׁ מַשְׁזָר וּתָכֶלֶת וְאַרְגַמֵּן וְתֹלַעַת שֵׁנִי כִּרְבֵים מַעֲשָׂה חֹשֶׁב הַּעֲשֶׂה אֹתָם: (ב) אָרֶךּ ו ַהַיָרִיעָה הַאַּטַּת שָׁמֹנֵה וְעֲשָׂרִים בַּאַמַּה וַרּחַב אַרַבַּע בַּאַמַּה הַיִּרִיעָה הַאָּחַת מְדַה אַחַת לכל־הַיִרִיעָת: (ג) חַמֵּשׁ הַיִּרִיעָׁת תַּהַיֵּין חָבָרֶת אָשֵׁה אֵל־אֲחֹתָה וָחַמֵשׁ יָרִיעֹת חָבָרֶת אָשֵׁה אָל־אַחֹתָה: (ד) וְעֲשִׁיתַ לֵלְאָת הַּכָּלֵת על שפת היריעה האחת מקצה בחברת וכן מַעשה בּשָׁמָת הַיָרִיעָה הַקִּיצוֹנָה בַּמַּחְבֵּרַת הַשֶּׁנֵית: (ה) חַמְשֵׁים לֶלָאֹת תַּעֲשֶׁה בַּיִרִיעֵה הַאֶּחַת נַחָמִשִּׁים לַלַאָּת פַּעֲשָׁה בָּקַצֵּה היריעה אשר במחברת השנית מקבילת ַהַלְלַאֹת אָשָה אֱל־אֱחֹתָה: (ו) וְעַשְּׁיתַ חָמִשֵּׁים קּרְמֵי זָהָב וְחַבַּרְתָּ אֶת־הַיִּרִעֹת אָשַׁה אֱל־אָחֹתָהֹ בַּקּרַסִים וְהַיָה הַמִּשְׁבַּן אַחַד: (פּ) (ז) וְעשִּׁיתֹ יְרִיעַת עַּוֹּים לֹאָהֵל עַל־הַמִּשָׁבַן עַשָּׁתֵּי־עָשָׂרָה יִרִיעָת הַעֲשֵׂה אֹתֶם: (ה) אָרֶךּ ו הַיִּרִיעָה הַאַחַּת שָׁלשִׁיםׂ בּאַמה ורחב אַרבַע בּאַמה הַיִריעה האָחת the eleven cloths to have the same measurements. (9) Join five of the cloths by themselves, and the other six cloths by themselves; and fold over the sixth cloth at the front of the tent. (10) Make fifty loops on the edge of the outermost cloth of the one set, and fifty loops on the edge of the cloth of the other set. (11) Make fifty copper clasps, and fit the clasps into the loops, and couple the tent together so that it becomes one whole. (12) As for the overlapping excess of the cloths of the tent, the extra half-cloth shall overlap the back of the Tabernacle, (13) while the extra cubit at either end of each length of tent cloth shall hang down to the bottom of the two sides of the Tabernacle and cover it. (14) And make for the tent a covering of tanned ram skins, and a covering of dolphin skins above. (15) You shall make the planks for the Tabernacle of acacia wood, upright. (16) The length of each plank shall be ten cubits and the width of each plank a cubit and a half. (17) Each plank shall have two tenons, parallel to each other; do the same with all the planks of the Tabernacle. (18) Of the planks of the Tabernacle, make twenty planks on the south side: (19) making forty silver sockets under the twenty planks, two sockets under the one plank for its two tenons and two sockets under each following plank for its two tenons; (20) and for the other side wall of the Tabernacle, on the north side, twenty planks, (21) with their forty silver sockets, two sockets under the one plank and two sockets under each following plank. (22) And for the rear of the Tabernacle, to the west, make six planks; (23) and make two planks for the corners of the Tabernacle at the rear. (24) They shall match at the bottom, and terminate alike at the top inside one ring; thus shall it be with both of them: they shall form the two corners. (25) Thus there shall be eight planks with their sockets of silver: sixteen sockets, two sockets under the first plank, and two sockets under each

מָדָה אַחַּת לְעַשְׁתֵּי עָשְׂרָה יִרִיעָת: (ט) וָחָבַּרְתַּ אֵת־חַמֵשׁ הַיָּרִיעֹת לְבַּד וָאֵת־שֵׁשׁ הַיָרִיעָת לָבֵד וְכַפַּלְתַּ אֶת־הַיִרִיעָה הַשְּׁשִּׁית אַל־מוּל פָּנֵי האָהַל: (י) ועשִׁית חַמְשֵׁים לֶלָאֹת עַל שִּׁפַת הַיִריעַה הָאֶחָת הַקּיצַנָה בַּחַבַרת וַחַמִּשִּׁים לֵלַאֹת עַל שָׁפַת הַיִּרִיעַה הַחַבֶּרֶת הַשֶּׁנֵית: (יא) וְעֲשֵׂיתַ קַרְסֵי נְחְשֶׁת חַמִשֵּׁים וָהֶבֶאתַ אֶת־הַקּרַסִים בַּלַלֵאֹת וְחַבַּרְתַּ אֵת־הַאִּהֶל וְהַיָה אֲחַד: (יב) וְסְרַחֹ הַעֹלֵף בִּירִיעָת הַאָּהֵל חַצֵּי הַיִּרִיעַה הַעֹּלֶפֶת תַּסְבַּח עַל אֲחֹרֵי הַמְּשָׁבַּן: (יג) וְהַאֲמַּה מְזָה וָהַאַמֵּה מְזָּה בַּעֹדֵּף בָּאָרֵדְ יִרִיעָת הַאָּהֵל יָהנָה סַרוּם עַל־צָדֵי הַמְשָׁבֵּן מְזָה וּמְזָה לכַסֹתוֹ: (יד) ועשֵית מַכְסָה לאֹהֶל עֹרת אֵילָם מָאַדַמִים וּמְכְסֵה עֹרָת תִּחַשִׁים מָלְמַעָלַה: (פ) (טו) וְעֲשֵׂיתַ אֵת־הַקְּרַשִׁים לַמִּשָׁכַן עֲצֵי שָׁטִים עֹמְדֵים: (טז) עֲשֶׂר אַמְוֹת אָרֶדְ הַקָּרֶשׁ וַאַמָּה נַחַצֵּי הַאַמָּה רָחַב הַקּרָשׁ הַאָּחַד: (יז) שָׁתֵּי יַדֹּוֹת לְקַּרֵשׁ הַאֵּחַׁד מְשַׁלַבֹּת אָשֵׁה אֱל־אֲחֹתָה כֵּן מַעֲשֶׁה לְכָל קרשים המשכן: (יח) ועשית את־הקרשים לַמִּשָׁכֵּן עַשָּׁרִים לֶּרָשׁ לֹפָאַת נַגְבַּה תֵימַנַה: יט) וְאַרְבָּעִים אַדְנִי־כֶּסֶף תַּעֵשֶׂה תַּחַת עשרים הקרש שני אדנים מחת-הקרש האַחד לשָׁתֵּי יִדֹתִיו ושָׁנֵי אַדנִים מַסת־הַקָּרָשׁ הַאָּחַד לְשָׁמֵי יִדֹתַיו: (כ) וּלְצֵלַע הַמִּשָׁבֶּן הַשַּׁגִית לִפְאַת צַפָּוֹן עֵשְׂרָים קרש: (כא) ואַרבּעים אַדניהם כּסף שׁנִי אַדַנִּים מַחַת הַקּרֵשׁ הַאֶּחָד וּשְׁנֵי אַדַנִּים הַּחַת הַקָּרֵשׁ הָאָחָד: (כב) וְלִיַרְכְּתֵי הַמִּשְׁבָּן יַמַה תַּעָעָה שִׁשָּׁה קרַשִּׁים: (כג) וּשְׁנֵי קרשים תעשה למקצעת המשכן בירכתים: (כד) וְיָהְיָוּ תְּאֲמִים מִלְמַטָּה וְיַחִּדָּוּ יִהִיִּוּ תַמִּים עַל־ראֹשׁוֹ אֵל־הַטַבַעַת הַאָּחָת כֵּן יָהָיֶה לִשְׁנֵיהֶם לִשְׁנֵי הַמְּקְצִׁעְת יְהִיְוּ: (כה) וָהַיוּ שָׁמֹנֵה קַרַשִּׁים וָאַדְנֵיהֵם כַּסְף שִׁשַּׁה עַשַׂר אַדָנִים שָׁנֵי אַדַנִּים מַחַת הַקּרֵשׁ הַאֶּחַׁד וּשָׁנֵי אֲדַנִּים תַּחַת הַקּרֵשׁ הַאָּחָד: (כו)

of the other planks. (26) You shall make bars of acacia wood: five for the planks of the one side wall of the Tabernacle, (27) five bars for the planks of the other side wall of the Tabernacle, and five bars for the planks of the wall of the Tabernacle at the rear to the west. (28) The center bar halfway up the planks shall run from end to end. (29) Overlay the planks with gold, and make their rings of gold, as holders for the bars; and overlay the bars with gold. (30) Then set up the Tabernacle according to the manner of it that you were shown on the mountain.

ְעָשִׂיתָ בְריחָם עֲצֵי שׁטֵּים חָמִשֶּׁה לְקּרְשֵׁי צֶלִע־הַמִּשְׁבֶּן הָאֶחָד: (כז) וַחְמִשָּׁה בְרִיחִׁם לְקּרְשֵׁי צֵלע־הַמִּשְׁבָּן הַשֵּׁצֵית וַחְמִשָּׁה בְרִיחִם לְקּרְשֵׁי צֵלע הַמִּשְׁכָּן לַיַּרְכָתָיִם יָמָה: (כח) וְהַבְּּרִיחַ הַתִּילָן בְּתְוֹךְ הַקְּרָשִׁים מַבְלְים מִן־הַקָּצָה אֶל־הַקָּצֶה: (כט) וַאֶת־הַקְּרָשִׁים תְּצַפֶּה זָהָב וְאֶת־טַבְּעְתִיהֶם מַּעֲשָׂה זָהָב בָּתִּים לִבְּרִיתָם וְצִפִּיתָ אָת־הַבְּרִיחָם זָהָב: (ל) וַהַקַמֹתָ אֶת־הַמִּשְׁבֶּן בְּמִשְׁבָּטוֹ אֲשֶׁר הָרְאֵיתִ בָּהָר: (ס)

#### Deuteronomy 25:17-19

(17) Remember what Amalek did to you on your journey, after you left Egypt— (18) how, undeterred by fear of God, he surprised you on the march, when you were famished and weary, and cut down all the stragglers in your rear. (19) Therefore, when the LORD your God grants you safety from all your enemies around you, in the land that the LORD your God is giving you as a hereditary portion, you shall blot out the memory of Amalek from under heaven. Do not forget!

### דברים כ"ה:ר"ז-ר"ט

(יז) זַכֿוֹר אֶת אֲשֶׁר־עָשָׂה לְּהָּ עֲמָלֵק בַּדֶּרֶהְ בְּצֵאתְכֶם מִמִּצְרֵיִם: (יח) אֲשֶׁר קְרְךְּ בַּדֶּרֶהְ נִיזַנְּב בְּּהְּ כָּל־הַנָּחֲשָׁלִים אְּחַלֶּיהְ וְאַתָּה עָיֵף וְיָגֵעַ וְלְאׁ יָרָא אֱלֹהִים: (יט) וְהָיָָה בְּהָנִים יְהוָה אֱלֹהָידְ וֹלְדְּ מִכָּל־אִיְבֶידְ מִסְּבִּיב בָּאָרֵץ אֲשֶׁר יְהוֶה־אֱלֹהֶידְ נֹמֵן לְדָּ נַחֲלָהֹ לְרְשִׁתָּה תִּמְחָה אֶת־זֵכֶר עֲמָלֵק מִתַּחַת הַשְּׁמֵיִם לְאׁ תִּשְׁבָּח: (פ)

